

Confirmés au Chatteau Richer le 21^e Fev^r 1666, 28^e Fev^r 1666, 11^e mars 1666 /
Confirmed at Château-Richer, 21 February 1666, 28 February 1666, 11 March 1666
Transcribed by Gail Moreau-DesHarnais, FCHSM member (gfmoreau1@aol.com)

Transcriber's notes: These confirmations are found on FHL film #1311432, item #14 and also on the indicated PRDH Online certificates. The names are transcribed as found on the film and have not been standardized, as they are on PRDH Online. Names followed by an asterisk [*] are not shown in the *Dictionnaire Jetté [DJ]* as having been confirmed. [Note from Suzanne Sommerville - Jetté may have omitted recording some confirmations because he used these references, sometimes, to establish the first presence of an individual in New France. If a person was documented before the confirmation took place, he used the earlier date.] A double asterisk [**] indicates the name could not be found in *DJ*. Family names in parentheses are as shown in *DJ*. Diocese of origin is given as shown on the microfilm. Transcriber's comments are in brackets. References are cited at the end of the lists.

21 February 1666

Marie Ursule gariépy,* aged 8 years, from the diocese of Quebec (Gariépy)
Raphael gagnon,* 8 years
Vincent gagnon,* 7 years
Francois guion,* 7 years (Guyon)
Philippe Estourneau,* 9 (Létourneau or Lestourneau)
Estienne droüin,* 8
Raphael gagnon,* 9 years
Marie Jobidon,* 8 years
Marie Gobille,* 11 years (Gobeil)
Anne Cloustier,* 7 years (Cloutier)
Francoise Gobille,* 10 years (Gobeil)
Andre Breland, 20 years, from the diocese of *Sainctes* (Berland)
Matthias Montmeniere, 19 years, diocese of *Roüan* (Montminy or Montmenier)
Jean Gobille, 42, from Niort, diocese of *Poictiers* (Gobeil)
Georges Tassel, 26, diocese of Lisieux [See below for more information on Georges Tassel.]
Jean Estourneau,* 20, diocese of *Xaintes* (Létourneau)
Pierre Sainpierre, 21, from Roüen (Saint-Pierre)
[PRDH #403574]

Jean Chauvaux,** 25, diocese of Chartres
Jeanne Barille, 35, diocese of la Rochelle (Baril) [Wife of David Létourneau in 1666.]
Marie de Lastre, 23, diocese of Amiens [Adrienne Delastre, wife of Pierre Mortrel]
Louis Cotté,* 30, diocese of *Quebecq* (Côté or Costé)
[PRDH #403575]

28 February 1666

Simon Treïllot,* from the diocese of *Xaintes* (Trillaud or Triault)
Jean Meurier,* from Angoulesme (Morier or Mourier *dit* Le Père Véron)
Marie Madel. peltier,* from *Quebecq* (Pelletier)
Claude peltier,* from *Quebecq* (Pelletier)
Joseph Paré,* from *Quebecq*
Marguerite Poulain,* Quebec (Poulin)
Jeanne Giguier* Quebec (Giguère)
Marie Giguier,* Quebec (Giguère)
Aimée Caron,* Quebec
Louyse Guimont,* Quebec (Guimond or Guimont)
Ignace Bouchard,** Quebec

Eustache fortin,* Quebec
[PRDH #403576]

11 March 1666

Jean Briere, from the diocese of Lisieux (Brière)

Pierre Trudelle,* from quebec (Trudel)

Francois Vesinart,* quebec (Vézina, Voisinat) [PRDH has the name *Susinart*, a name which does not appear to exist in Québec. It is possible that François *Vesinart* is François *Vézina/Vesina/Voisinat*. Even though the Vézina family is not listed in Trudel's *La Population du Canada en 1666*, PRDH does have marriage records for two of his sisters: **Anne** married René Brisson Dutilly 6 September 1664, contract by Vachon (PRDH #10929) and **Louise** married Charles Garnier 21 December 1664, contract by Aubert (PRDH #32895). **François Voisinat** married Jeanne Marier on 29 October 1670 at Château-Richer (PRDH #30189). François also had a brother, **François**, who would have been 8 ½ years old at the time of this confirmation, the same age group as Pierre and Madeleine Trudel, Guillaume Pagé and Jeanne Carreau (*DJ*, pp.203, 862, 1097, 1122).]

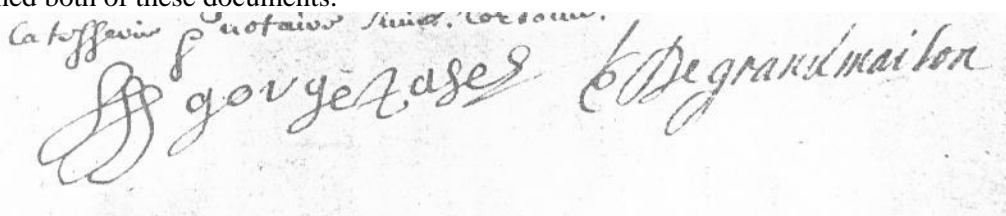
Guillaume Pagés,*quebec (Pagé)

Madeleine Trudelle,* quebec (Trudel)

Jeanne Carreau,* quebec

[PRDH # 403577]

In checking with PRDH online for additional information on **Georges Tassel** (PRDH #235624), as I do with all the people on the confirmation lists, PRDH indicated that he had been murdered, but no details were given. There is no mention of his death or murder in *DJ*. PRDH has three entries for Georges Tassel: (1) his confirmation on **21 February 1666** at Château-Richer; (2) as a servant of **François Bellanger** in Montmorency County in the **1666** census, under the name of Georges *Tasser*, age 26 (PRDH #95466); (3) as a servant of **François Anceau**, *habitant*, at Cap-de-la-Madeleine in the **1681** census (PRDH #97255). Georges was now said to be 40 years old (PRDH #97255). Two more documents relating to Georges were found on Parchemin: (1) **6 August 1668**, by the notary Rageot, Georges Tassel, *volontaire*, was hired by **Eustache Lambert**, *bourgeois*, from Quebec City; (2) **16 December 1674**, by the notary Becquet, Georges Tassel, from Cap Rouge, was hired, for a two-month period beginning on 22 April 1675, by **François-Alexis Fleury Deschambault**, *écuyer, conseiller au Conseil souverain absent*, but represented by **Eléonore de Grandmaison**, widow of **Latesserie**. Georges Tassel signed both of these documents.



The image shows a close-up of a handwritten document. At the top, there is a faint header: "Laiffavie Notaire Saint-Roch". Below this, there are two signatures. The first signature is "Georges Tassel" written in a cursive hand. The second signature is "Eléonore de Grandmaison" also in cursive. The paper appears aged and slightly yellowed.

However, in checking *Crimes et chatiments...* by Boyer, a few more facts are given, substantiated with details from *Jugements et délibérations du Conseil Supérieur...* **Louis Martin**, from Trois-Rivières (said to be a locksmith in 1673 when he illegally entered the home of Severin Ameau), was accused of murdering Georges Tassé/Tasset/Tassel. No specific place or date was given. Tasset/Tassé/Tassel must have been killed between the date (unknown) of the 1681 census at Cap-de-la-Madeleine and 13 August 1681 when Martin was sentenced at Trois-Rivières to be sent to Québec City for questioning and imprisonment. Louis Martin was imprisoned in a private house in Trois-Rivières before he was put in prison in Québec City. In his testimony, Martin had also implicated Foucault and Lamarche, but those charges were thought to be frivolous and were dropped. Foucault might have been **Jean François Foucault** who was at Trois-Rivières in the 1681 census. Lamarche might have been **Jean Lamarche** who was in the 1681 census in both Trois-Rivières and Cap-de-la-Madeleine. Martin also requested, on

22 December 1681, that Chevalier, *commis de Bruneau* [possibly Joseph Petit *dit* Bruneau (thank you to Suzanne Sommerville for this name)], substantiate his claims that he was mistreated by Lamarche.

The witnesses who were called to testify against Louis Martin were: **Saint Claude**, a *marchand habitant de Trois-Rivières* (possibly Claude Volant, sieur de Saint-Claude, who was at Trois-Rivières in the 1681 census, and husband of Françoise Radisson); **Chaussée** (possibly Jean Bellet Chaussée who was at Boucherville in the 1681 census but had previously been in the Trois-Rivières area); **Lajeunesse** (possibly Jean Arcouet *dit* Lajeunesse, who had been implicated with Louis Martin in his 1673 crime of theft and was a soldier from the Carignan Regiment and living in the Champlain area by 1681); **Lespine** (possibly Jean Chevaudier *dit* Lépine who was living in the Trois-Rivières region in 1681); **Nicolas LeComte** (at Cap-de-la-Madeleine in the 1681 census and listed as a *maître boucher* in several notarial documents); **Durand** (?); **Despouy** (a Despouy is mentioned in the baptismal act of Marie Coussin, daughter of François Coussin *dit* Langoumois and Marguerite de Beauregard at Trois-Rivières on 14 April 1673 (PRDH #87733) and in a notarial act by Basset *dit* Deslauriers on 18 August 1677 (*Engagement de Joseph L'arhede dit Despouye de la rivière Nicolet à Jean Crevier seigneur de la rivière St-François, demeurant en la rivière St François*) Because of the name of L'Arhede, I was also able to find that he had been present at the marriage of François Lavergne and Françoise Lefrançois on 19 October 1671 at Québec (PRDH #66997). Jean *Chabaudie/Chapaudier Lespines* was present at the same two events; **Cailleau** (possibly Pierre Cailleu/Caillaut/Cailhaut).

I have not been able to find the actual testimony given in the trial or any more details. The outcome was that Louis Martin was sentenced to nine years serving a *habitant* (never named); had to pay 50 *livres* to pray to God for the repose of the soul of the deceased Georges Tassel/Tassé/Tasset; 150 *livres* paid in a fine to the king. This money would be taken from any money that Martin possessed. If there was not enough money the man for whom he would work would pay the difference. His employer would only have to feed and clothe him for those nine years. Louis Martin, from Ste-Radégonde de Jard-sur-Mer, ar. Les Sables-d'Olonne, diocese of Poitiers, department of Vendée, Poitou, drowned near Cap-Diamant 28 October 1683 at the age of 48. (Boyer, pp. 190, 191, 197, 257, 426; names of witnesses from *Jugements*..., Vol II, pp. 692, 732, 737; information on the witnesses found in both PRDH and DJ.)

[Another “strange fact” in this “strange but true” story is that **François Anceau**, age 19, the *habitant* for whom Georges Tassel was listed as a servant in the 1681 census, was said to have been buried on 29 March 1680 at Champlain. However, Anceau was still miraculously alive for the 1681 (unknown specific date) census and was aged 20 years (PRDH #7129; DJ, p. 15).]

Sources Used

- Boyer, Raymond. *Les crimes et les châtements au Canada français*. Le Cercle du Livre de France: Montréal, 1966.
- Jetté, René. *Dictionnaire généalogique des familles du Québec des origines à 1730*. Les Presses de l'Université de Montréal: Montréal, 1983.
- Jugements et délibérations du Conseil Supérieur de la Nouvelle-France*. Quintin Publications, 2000. ISBN:1-886560-63-3.
- Langlois, Michel. *Carignan-Salière 1665 – 1668*. La Maison des ancêtres inc.: Drummondville, Québec, 2004.
- Parchemin – Parchemin is a computerized index to notarial records that is available at certain centers in the Province of Québec, New Hampshire and France. See: Banque de données notariales du Québec ancien (1635-1784) <http://pages.infinit.net/pbenoit/parchmin.htm>
- Programme de recherche en démographie historique (PRDH) de l'Université de Montréal online: <http://www.genealogie.umontreal.ca>
- Trudel, Marcel. *La population du Canada en 1666, Recensement reconstitué*. Septentrion: Sillery, 1995.

Confirmations: L'Ange-Gardien 12 and 24 March 1666

Transcribed by Gail Moreau-DesHarnais, FCHSM member (gfmorau1@aol.com)

Transcriber's notes: These confirmations are found on FHL film #1311432, item #14 and also on the indicated PRDH Online certificates. The names are transcribed as found on the film and have not been standardized, as they are on PRDH Online. Names followed by an asterisk [*] are not shown in the *Dictionnaire Jetté [DJ]* as having been confirmed. [Note from Suzanne Sommerville - Jetté may have omitted recording some confirmations because he used these references, sometimes, to establish the first presence of an individual in New France. If a person was documented before the confirmation took place, he used the earlier date.] A double asterisk [**] indicates the name could not be found in *DJ*. Family names in parentheses are as shown in *DJ*. Diocese of origin is given as shown on the microfilm. Transcriber's comments are in brackets. If an individual was the ancestor of a person who was in Détroit between 1701 and 1710, that information is also given. References are cited at the end of the lists.

12 March 1666

Francois Bergeron, diocese of Luçon

Jean de la Lande, diocese of Axe

Gilles Jean, from Rouen (Jean *dit* Laforest)

Marie Catherine Cottin, from Arras (Cotin *dite* d'Arras) [Wife of **Pierre Brunet** in 1666. Their daughter, **Marie Jeanne**, married **Jacques Godefroy**, son of Jean Godefroy and Colette Dauberville, 30 June 1683 at Trois-Rivières. **Jacques Godefroy dit Mauboeuf**, son of Jacques Godefroy and Marie Jeanne Brunet, was in Détroit before 1710. Jacques, Jr., married **Marie Anne Chesne**, daughter of **Pierre Chesne** and **Louise Jeanne Bailly** c. 1712. Pierre Chesne had also been in Détroit before 1710. The family of Jacques Godefroy and Marie Anne Chesne was in Détroit by 1720 and remained there. After the death of Pierre Brunet, Marie Catherine Cottin married **Pierre Mandin**, 20 August 1685 at Charlesbourg). Their son, **Mathurin**, was hired to go to Détroit on 10 July 1703 (*DJ*, pp. 180,510, 760; **Denissen**, vol. I, p. 534).]

Jean L'Abbé, from Paris [Father of **Marie Jeanne Labbé** who married **Jacques Racicot dit Léveillé** in 1715 and left descendants, some of whom may still be in the Detroit River Region (*DJ*, p. 618; **PRDH** #11933 Family Group Sheet; **Denissen**, vol. II, p. 1020).]

Jaques Brezeau, ** from Paris

Louis desparois, from Rouën

Francois Godin, *from Quebec

René Maheu, * from Quebec

Jaques Goulet,*from Quebec

Renée Hebert, * from Quebec

Marie Mad. Tremblé, * from Quebec

24 March 1666

Nicolas Dodelin * (Daudelin) [**Marie Anne Daudelin**, daughter of Nicolas Daudelin and Anne Girard, married **René Provost** in 1684. Their daughter, **Marie Anne Provost**, married **Jean Baptiste Renaud /Arnaud dit Deslauriers**, a soldier in the Company of Villiers, in 1705. Their son, **Jean Baptiste Renaud**, married **Thérèse Mallet**, daughter of **Antoine Mallet** and **Thérèse Maillot**, 26 Oct 1750, at Fort Vincennes. **Antoine Mallet** was the son of **Pierre Mallet** and **Marie Madeleine Thunay dite Dufresne** who were in Détroit by 1706. Antoine Mallet was baptized at Ste. Anne de Détroit 16 August 1706. His godparents were **François de la Forest**, captain of a company of the detachment of the Marines and **Marie Thérèse Guyon**, wife of **Antoine de Lamothe Cadillac**, commander for the king at Fort Pontchartrain. His baptismal act was the first written act of Dominique Delamarche, Récollet missionary, after the death of Father Constantin

Delhalle in June 1706 (*DJ*, pp. 309, 759; 950, 977; Ste. Anne de Détroit register; **PRDH** #1925, #5388, #9732, #17213, #28210).]

Anne girard, * his wife [See *MHH*, Vol. 28 #1, Jan. 2007, pp. 26 – 32.]

Georges Plante, * *Quebecq*

Louyse Guillot, * *Quebecq*

Jean Bapt. Bouchard, * *Quebecq*

Sources Used

Denissen, Rev. Fr. Christian. *Genealogy of the French Families of the Detroit River Region, 1701-1936*, 2 Vols. Revised Edition (Detroit, 1987).

Jetté, René. *Dictionnaire généalogique des familles du Québec des origines à 1730*. Les Presses de l'Université de Montréal: Montréal, 1983.

Programme de recherche en démographie historique (PRDH) de l'Université de Montréal online:

<http://www.genealogie.umontreal.ca>

Ste. Anne de Détroit register, Burton Historical Collection microfilm #1252, reel #1.

Confirmations: Notre-Dame-de-Québec 1 May 1666

Transcribed by Gail Moreau-DesHarnais, FCHSM member (gfmoreau1@aol.com)

Transcriber's notes: These confirmations are found on FHL film #1311432, item #14 and also on the indicated PRDH Online certificates. The names are transcribed as found on the film and have not been standardized, as they are on PRDH Online. Names followed by an asterisk [*] are not shown in the *Dictionnaire Jetté [DJ]* as having been confirmed. [Note from Suzanne Sommerville - Jetté may have omitted recording some confirmations because he used these references, sometimes, to establish the first presence of an individual in New France. If a person was documented before the confirmation took place, he used the earlier date.] A double asterisk [**] indicates the name could not be found in *DJ*. Family names in parentheses are as shown in *DJ*. Diocese of origin is given as shown on the microfilm. Transcriber's comments are in brackets. If an individual was the ancestor of a person who was in Détroit between 1701 and 1710, that information is also given. References are cited at the end of the lists.

Messire **Daniel de Remy Seig^r. de Courcelles** gouverneur de ce pays (governor of this country) *

Philippe Carion, * from the diocese of Estang (Philippe Carion, sieur du Fresnoy / Dufrenoy) [Arrived on board *l'Aigle d'or* 18 August 1665, lieutenant in the Company of La Motte in the Carignan Regiment; an associate of Paul Maurel (see below) (Morel in Langlois C, pp. 253, 417).]

Alexandre Berthier, * from Bergerac, diocese of Perigueux (Berthier, sieur de Bellechasse et de Villemur) [Arrived 30 June 1665, captain in the Company of Berthier, in the Allier Regiment. *Isaac* Berthier, captain in the Allier Regiment, from Bergerac in Perigord, abjured Calvinism on 8 October 1665 in the presence of François de Laval, Evesque de Petrée, Monseigneur de Tracy, general of the king's army in all of America, Monseigneur de Courcelles, governor, and Monseigneur Talon, intendant. (Verney, p. 151, says the Berthier in question is *Alexandre*; Ancestry.ca, image 6 of 42, Québec, abjurations 1662-1757).]

René Gaultier, * from Angers (Gauthier, sieur de Varennes) [Arrived 14 September 1665 on board *la Justice*, lieutenant in the Company of Arnault de Loubia in the Carignan Regiment. Received the *scapulaire du Mont-Carmel* on 22 November 1665 (Langlois C, p. 346).]

Guillaume Feniou, * from La Rochelle

Louis Fayer, ** from Roüen [Trudel, p. 323]

Pierre Lamperier, from Roüen (Lampérier)

Lucian Tallon, from Beauvais (Lucien Talon) [Married **Isabelle Planteau** 12 October 1671 at Québec; they were the parents of five children born in Québec: **Marie Élisabeth**, **Marie Magdelaine**, **Pierre**, **Jean Baptiste** and **Lucien**. The last mention of the family in New France was in the 1681 census. Did they return to France? (Jetté, p. 1061; PRDH does not have any more information about the family). Based on information from FCHSM member Susan Colby, who

is researching the family for a future issue, the Talons returned to France where they joined the La Salle Expedition in 1684. A son **Robert** was born on the voyage from France to Texas. Even though Lucien Talon was a carpenter, it appears he joined the La Salle Expedition as a soldier and was “lost in the woods” before October 1685. Isabelle Planteau was among those massacred at Fort-Saint-Louis during Christmastime 1688. Marie Élisabeth contracted a fatal illness about 1686. The other children did survive. **Marie Magdelaine** went to Spain and soon afterwards to France where she married **Pierre Simon**. When their son, **Pierre**, married **Marie Charlotte Bouvier**, 10 February 1719, at Charlesbourg the Simon family was said to be from the parish of St-Paul in Paris. At the time of his marriage, Pierre Simon, Jr., was a soldier in the Company of Merveille. Thus, Lucien Talon’s grandson, Pierre Simon, completed the circle: France to Québec to France to Texas to Spain to France to Québec. After the birth of a son, **Pierre**, on 22 January 1722 at Québec, the Talon’s family record is once more lost to us. Where did the young family of Pierre Simon / Marie Charlotte Bouvier go? [(Weddle); (www.tshaonline.org/handbook/online/articles/TT/fta60.html.)]

Pierre Mersereau, from Luçon (Mercereau)

Nicolas Joseau, ** from Chartres

Jean Moussaye ** [Trudel, p. 323]

Pierre Bouquin, ** from the diocese of Autun [Shown as a soldier in the Carignan Regiment (Langlois C, pp. 155, 242); Trudel, p. 320.]

Catherine hamel, from the diocese of Rouën [Perhaps Catherine *Lemaître*, wife of Charles Hamel and grandmother of **Anne Angélique Hamel** who married **Pierre Gingras** 13 November 1716 at Ste-Foy. Pierre was hired to go to Détroit on 28 April 1705 in a contract by Notary Chambalon.]

Jean hamel, *son fils* (her son), from Rouën [PRDH does not mention Jean is the son of Catherine Hamel. Jetté (pp. 553, 554) mentions that Charles Hamel and his first wife Judith Auvrey, from the archdiocese of Rouen, were the parents of Jean Hamel, confirmed on the above day at Québec. Jean’s stepmother was Catherine **Lemaître** who married Charles Hamel 19 June 1656 at St-Jacques in Dieppe.]

Thomas Gondouïn, from the diocese of Lisieux.

Matthieu guerrand, ** from Ré, diocese of la Rochelle

Jean ... [no other information is given]

[PRDH #403720]

Michel Carel, ** diocese of Roüen

Jean Gelle, * diocese of *Alby* (Gély *dit* Laverdure) [Arrived September 1665, corporal in the Company of Monteil in the Poitou Regiment (Jetté, p. 483); in the Berthier Company, detached from the Allier Regiment (Verney, pp. 151,152); Jean *Gelle*, from the diocese of Alby, shown as a soldier in the Carignan Regiment (Langlois C, p. 348; Jean *Geli* received the *Scapulaire du Mont-Carmel* 25 July 1665 (Langlois C, p. 504); Jean *Gelly* arrived 30 June 1665 as a corporal in the Company of Monteil in the Poitou Regiment (Langlois D, II, p. 334).]

Jean doublet, ** from Havre, diocese of Roüen [Trudel, p. 322]

Jacques Breme, ** from la Rochelle [Trudel, p. 321]

André Caillaud, diocese of Lusson (**Andrée** Caillaud) [Married Denis Thibault 13 August 1669 at Ste-Famille Île d’Orléans (Jetté, p. 1074; Langlois AC, p. 335). Probably arrived at Québec in 1665 on board *la Marie Thérèse* which left La Rochelle on 10 May 1665.

(<http://naviresnouvellefrance.iquebec.com/html/page1665.htm>). Of interest, Jacques Caillaud, a soldier, was confirmed at Québec 24 August 1665 at the age of 19 years (Langlois C, p. 252; *Michigan’s Habitant Heritage*, Vol. 27, #2, April 2006, p. 64.)

Pierre de Combe, ** from la Rochelle [Trudel, p. 321]

Pierre Bernier, ** from Montauban

Genevieve hubout,* from Quebec (Hubou)

Adrian Diel, ** from Cailville [Trudel (p. 322) shows both Robert Diel and *Adrien Diel de Gravelle*, as being in the population of Canada in 1666. He is not sure whether they were part of the established population or from the troops of 1665. Trudel also indicates that Adrien was able to sign.]

Robert Diel, ** son frere (his brother), from Cailville [PRDH does not indicate that they are brothers.]

Adrian Deleau, diocese of Roüen

Pierre Toupin,* diocese of *Angoulesme* (Toupin *dit* Lapierre) [Arrived 30 June 1665, soldier in the Company of LaBrisardière, in the Orléans Regiment. Married 30 September 1670 at Québec **Mathurine Graton**. They were the parents of **Pierre Toupin** who was in the first convoy to Détroit on 24 July 1701.]

Jean de L'astre, from Boulogne (Delastre *dit* Lajeunesse) [Shown as a soldier (Langlois C, p. 291).]

Francois Emery, ** from Paris

Joseph Charpentier, ** from Verneuil, diocese of Beauvais [Shown as a soldier (Langlois C, p. 263).]

Mathieu Muteau, ** from Paris [Mathieu **Mutault du Buisson**, shown as a soldier in the Québec region for the 1666 census (Trudel, p. 198).]

Jean Reneau, ** from Limoges [Shown as a soldier; Jean **Renaud** received the *scapulaire du Mont-Carmel* at Québec 1 May 1666 (Langlois C, pp. 162, 450). Jean **Renault** shown as a soldier in the Company of Saint-Ours (Verney, p. 181).]

[PRDH #403721]

Jean Bernard, Allemand (German) (Bernard *dit* Anse /Hanse)

Charles Badyé, from Mortagne (Badier *dit* Laforest) [Married **Catherine Relot** 24 April 1668 at Québec; father of **Geneviève**, baptized 13 April 1670 at Québec. Jetté (p. 40) speculates that the family returned to France before the 1681 census.]

Francois DuPrat, ** from *Tholose* [Shown as a soldier (Langlois C, pp. 157, 317); shown as François *Duprac* (Trudel, p. 322).]

François Castet, ** from *Bourdeaux*. [Shown as a soldier (Langlois C, pp. 156, 254); also shown by Trudel (p. 322).]

Paul Maurel, ** from *Carcassone* [Paul *Morel* arrived at Québec 18 August 1665 on board l'*Aigle d'or* as an ensign in the Company of Capitaine La Motte (Pierre Lamotte de Saint-Paul); was present at several weddings at Montréal from 25 November 1670 to 17 January 1678 (PRDH #47356; #47429); buried at Montréal 6 February 1679, four days after making out his will (Notary Adhémar) in favor of **Jeanne de Carion**. At the time of his burial, he was said to be 35 years old, an "enseigne reforme du regiment de l'Estrade" (PRDH #49053). In several of the records he was referred to as *écuyer* (PRDH #47411, #47429). In 1677 he was an ensign in the company of sieur Dominique de La Motte-Lucière (Langlois C, p. 417).]

Pierre la hot, from Roüen (Hot / Hotte)

Jean Kelcanine, ** from the diocese of Cornouaille [The diocese of Cornouaille is in *Bretagne* (Brittany); Cornwall is in Great Britain.] [Trudel, p. 324]

Pierre LeGardeur, * from *Quebecq*

[PRDH #403722]

Sources Used

www.ancestry.ca Quebec Vital Records, parishes, Québec, abjurations.

Jetté, René. *Dictionnaire généalogique des familles du Québec des origines à 1730*. Les Presses de l'Université de Montréal: Montréal, 1983.

Langlois, Michel. *Carignan-Salrière 1665 – 1668*. La Maison des ancêtres inc.: Drummondville, Québec, 2004. (Langlois C)

Langlois, Michel. *Dictionnaire biographique des ancêtres québécois (1608-1700)*, Tome I, Lettres A à C. La Maison des ancêtres: Sillery, Québec, 1998 (Langlois AC)

- Langlois, Michel. *Dictionnaire biographique des ancêtres québécois (1608-1700)*, Tome II, Lettres D à I. La Maison des ancêtres: Sillery, Québec, 1999. (Langlois D)
- Programme de recherche en démographie historique (PRDH) de l'Université de Montréal online: <http://www.genealogie.umontreal.ca>
- E.-Z. Massicotte. "Répertoire des engagements pour l'Ouest conservés dans les Archives Judiciaires de Montréal (1670-1778)". Rapport de L'archiviste de la Province de Québec pour 1929-1930. Rédempti Paradis, 1930. [RAPQ]
- Trudel, Marcel. *La population du Canada en 1666. Recensement reconstitué*. Sillery, Québec: Septentrion, 1995. (www.septentrion.qc.ca)
- Verney, Jack. *The Good Regiment. The Carignan-Salières Regiment in Canada 1665-1668*. Montréal: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Weddle, Robert S. et al., eds., *La Salle, the Mississippi, and the Gulf: Three Primary Documents*. College Station, Texas: Texas A & M University Press, 1987.

Confirmations at the Fort of Sorel 2 June 1666; Trois-Rivières 6 June 1666
 Transcribed by Gail Moreau-DesHarnais, FCHSM member (gfmoreau1@aol.com)

Transcriber's notes: These confirmations are found on FHL film #1311432, item #14 and also on the indicated PRDH Online certificates. The names are transcribed as found on the film and have not been standardized, as they are on PRDH Online. Names followed by an asterisk [*] are not shown in the *Dictionnaire Jetté [DJ]* as having been confirmed. [Note from Suzanne Sommerville - Jetté may have omitted recording some confirmations because he used these references, sometimes, to establish the first presence of an individual in New France. If a person was documented before the confirmation took place, he used the earlier date.] A double asterisk [**] indicates the name could not be found in *DJ*. Family names in parentheses are as shown in *DJ*. Transcriber's comments are in brackets. If an individual was the ancestor of a person who was in Détroit between 1701 and 1710, that information is also given. References are cited at the end of the lists.

Fort de Sorel: 2 June 1666

- Jean Bonnevie**, ** bishopric of *Authun* [Received the *scapulaire du Mont-Carmel* at Québec on 3 October 1665 (Langlois, pp. 238, 510).]
- Anthoine Chaudillon**, diocese of Bourges [Surgeon in the Company of Varenne, Antoine Chaudillon arrived at Québec on 12 September 1665 on board *le Saint-Sébastien*. He received the *scapulaire du Mont-Carmel* at Québec on 1 October 1665. Antoine Chaudillon married **Marie Boucher**, daughter of **François Boucher** and **Florence Gareman**. They were the parents of nine children. Two of their daughters were in Détroit before 1710. **Charlotte Chaudillon**, widow of **Joseph Desautels**, married **Jean Barthe dit Belleville et Larivière**, a soldier in the Company of Lajemerais. The family was in Détroit on 24 October 1709 when their daughter, **Marie-Charlotte**, was born and baptized at Ste. Anne de Détroit. **Louise Chaudillon** married **Jean Baptiste Gouriou dit Guignolet**, a sergeant in the Company of Blainville. Their family was in Détroit on 26 April 1708 when their son, **Antoine**, was born and then baptized at Ste. Anne de Détroit (Langlois, pp. 273, 274, 511; DJ, pp. 53, 240, 521).]
- Francois de la Mothe**, ** diocese of Roüen [Langlois, p. 291]
- Jean Faûre**, ** diocese of Perigueux [Jean Faures received the *scapulaire du Mont-Carmel* at Québec on 28 September 1665. He might have been in the company of Captain Saint-Ours (Langlois, pp. 326, 511).]
- Pierre Salvaye**, * diocese of Thurin (Salvail / Salvaye) [Arrived at Québec on 19 August 1665 on board *la Paix* as a soldier in the Company of Saurel. Received the *scapulaire du Mont-Carmel* on 24 August 1665. Married **Catherine Leroy**, daughter of **Marie Lussia**, from the parish of Saint-Paul in Paris. They were the parents of six children. Their son, **Antoine**, was hired to go to Détroit on 28 July 1704 (Langlois, pp. 465, 506; DJ, p. 1032).]
- André Gouin**, diocese of Xaintes [Died 12 January 1707 at Château-Richer (DJ, p. 518; Langlois, p. 352).]
- Francois **Chevrefit**, diocese of Perigueux (Chevrefils dit Lalime) [Arrived at Québec on 14 September 1665 on board *la Justice* as a soldier in the Company of Saint-Ours. Married **Marie Lamy**, of unknown origin, about 1671; they were the parents of four children (Langlois, p. 277; DJ p. 249).]

Gilles du Fort, ** diocese of Cornouaille [Langlois has a **Jean Dufort**, from the diocese of Cornouaille, confirmed the same day and place as **Gilles du Fort**. There was also a **Gilles Dufault** (Gilles Dufaut / Dufort *dit* Lebreton) in Langlois from Châteauneuf-du-Faou, bishopric of Cornouailles, Bretagne (Finistère), who arrived 19 August 1665 on board *la Paix*, in the Company of Sorel. He married **Françoise Siméon**, circa 24 June 1678, at Sorel. Their daughter, **Marie**, married **Pierre Roquan / Rocan dit Laville**, 26 April 1717, at Montréal. Pierre had been at Détroit as a soldier in the Company of Tonty at the time of the October 1703 Détroit fire (Langlois, pp. 307, 308; DJ, pp. 376, 1007).]

Pierre Cougniere, ** diocese of Bourdeaux [Langlois, p. 283]

Claude Mothoux, ** diocese of Lyon [Langlois, p. 419]

Jean Béauné, diocese of Nevers (Beaune *dit* Lafranchise) [Arrived at Québec on 12 September 1665 on board *le Saint-Sébastien* in the Company of La Varenne. Received the *scapulaire du Mont-Carmel* on 20 September 1665. Married **Madeleine Bourgerie**, daughter of **Jean Baptiste Bourgerie** (see below) and **Marie Gendre**, on 22 August 1667, at Québec. Jean and Madeleine were the parents of eight children, three of whom had ties to Détroit before 1710: **Albert**, **Antoine François** and **Marie**. In addition, four of Marie-Madeleine's nephews also had ties to Détroit before 1710: **Denis**, **Jean**, **Léger** and **Pierre Bourgerie**. Marie-Madeleine's niece, **Clémence Maupetit**, married **Pierre Poirier dit Lafleur**, a soldier in the Company of Lorimier; they were in Detroit on 10 March 1709 when their daughter, **Angélique**, was born and then baptized at Ste. Anne de Détroit. **Marie Beaune**, widow of **François Lory**, was hired as a servant to Cadillac on 18 April 1707. She remarried at Détroit on 12 June 1710 to **Martin Cirier dit Argengteuil**, a soldier in the Company of La Chassaigne. On 10 July 1703, Albert Lafranchise (Beaune) was hired to go to Détroit. On 28 July 1704, **Albert Bosne Lafranchise**, **Estienne Bosne** (Antoine?), **Pierre** and **Denis Bourgerie**, were hired to go to Détroit. On 7 July 1708, **Francois Bonne** received a site on rue Ste. Anne next to **Antoine Magnant** and **Cadillac** (DJ: pp. 257, 744, 931; Langlois, pp. 222, 223; RAPQ: pp. 208, 209; MPHIC, Vol. 33, p. 378).]

[PRDH # 403796]

Trois-Rivières: 6 June 1666

Philippe **gaultier**, * diocese of *Poictiers* (Gauthier, sieur de Comporté) [Arrived 14 September 1665 on board *la Justice* in the Company of La Fouille. Received the *scapulaire du Mont-Carmel* on 19 September 1665 at Québec. Married **Marie Bazire**, daughter of **Jean Bazire** and **Jeanne LeBorgne** from Rouen. They were the parents of eleven children (Langlois, pp. 345, 346, 512; DJ, pp. 476, 477, 909, 990).]

Guillaume **fagot**, * diocese of la Rochelle [A Guillaume Fagot was confirmed on 25 May 1664 at Trois-Rivières. Married **Marie Coipel**, daughter of **Jean Coipel** and **Denise Valois** from Paris. They were the parents of four children (PRDH #403808 – 22 May 1664; DJ, p. 411).]

Estienne Plisson, ** diocese of Lusson [Was a witness to the marriage of **Étienne Pasquier** and **Henriette Rousseau** on 6 November 1668 at Québec (PRDH #66821).]

Jaques la Touche, from St. Valery de Fecan [Fécamp] diocese of Bayeux [In the 1666 census at Trois-Rivières, Jacques de la Touche was the *procureur fiscal* at Cap-de-la-Madeleine. He was also in the 1667 census in the Comté de Champlain (PRDH #96201; #96230; DJ, p. 760).]

Nicolas Feron, diocese of Roüen (Ferron) [In 1666 census at Trois-Rivières Nicolas Feron, age 17, was a servant in the house of **Jean Baptiste Godefroy** and **Marie LeNeuf** (PRDH #96112; DJ, p. 417).]

Louys Denis, * diocese of Tours [Louis Denis *dit* Le Petit Lafontaine arrived at Québec on 14 September 1665 on board *la Justice* in the Company of Laubia. Married twice but left no descendants. He was baptized 23 December 1642 at La Haye-Descartes (St-Georges), commune de Descartes (Indre-et-Loire) (Langlois, p. 295; Fichier Origine #241213, submitted by Idelette Ardouin *et coll.*, accessed 3 November 2008, with the indication Denis was in the Company of Saurel; DJ, p. 334).]

Jean des Ormes, ** diocese of Tours [Langlois, p. 299]

Isaac Cailhaut, ** diocese of *Poictiers*

Pierre Fayet, ** diocese of *poictiers* [Forget on PRDH #403810] [In the Ships' list, in the Company of Lafouille, there was a **Pierre Faye** or **Faily dit Villefagnan**. It is possible he is the same as Pierre Fayet.]

Pierre Gerard, ** diocese of Séez

Francois Cardinal, * diocese of *poictiers* (Leroux *dit* Cardinal) [Arrived at Québec, listed under the name of Cardinal, on 14 September 1665 on board *la Justice* in the Company of Lafouille. Married **Marie Renaud**, daughter of **Jean Renaud** and **Catherine Gauthier**. François and Marie were the parents of five children (Langlois, p. 394; DJ, p. 720).]

Charles Senechal, ** diocese of Roüen [A Charles *Senecal* was godfather to **Marie Gertrude Petit**, daughter of **Nicolas Petit** and **Marie Pipounelle /Pomponelle**, on 30 June 1669 at Trois-Rivières (PRDH #87691).]

Jean Arnoul, ** diocese of Perigueux

Robert henry, diocese of Rouen [Servant in the family of **Quentin Moral** in 1666 (age 20) and in 1667 (age 23) at Trois-Rivières. Godfather to **Jean Baptiste Lalonde**, son of **Jean Lalonde** and **Marie Barbary**, at Montréal on 10 October 1675. It is possible he is the Robert Henry who married **Marie Madeleine Chatillon Godin**, daughter of **Pierre Godin** and **Jeanne Rousselière**, before 1700. Settled at Beaubassin in Acadia in 1676 (PRDH #96135, #97088, #40366, #88512; DJ, p. 564).]

Pierre Louët, ** diocese of Angoulesme

Gabriel gaultier, ** diocese of poitiers [Received the *scapulaire du Mont-Carmel* on 27 August 1665 (Langlois, pp. 343, 512).]

Jaques daniau, diocese of Luçon (Daneau / Daniau) [Married **Marie LePellé**, daughter of **Pierre Lepellé** and **Catherine Dodier**, 8 February 1683 at Trois-Rivières. They left descendants (DJ, p. 303).]
[PRDH # 403810]

Jean Prevost, ** diocese of Agen

Pierre le febvre, diocese of Roüen [Age 19 in the 1666 census at Trois-Rivières, a servant hired by **Pierre Boucher** (DJ, p. 686).]

Jean Barreau, * diocese of Luçon (Bareau *dit* Brélliau) [There were two Jean Barreaus at Trois-Rivières in the 1666 census. One of them was **Jean Barreau Xaintonge**, age 20, in the house of **Louis Pinard** and **Marie Madeleine Hertel**. According to PRDH #53064, this Jean Barreau died outside of Québec. The second **Jean Barreau**, age 18, was in the household of **Medard Thouart Desgroiselliers** and **Marguerite Hayet** (Médard Chouart and Marguerite Hayet, half-sister of **Pierre Radisson**, widow of **Jean Veron, sieur de Grandmesnil** and mother of **Étienne Grandmesnil** who served as secretary to **Cadillac** at Détroit before 1710). On 9 November 1679, at Cap-de-la-Madeline, **Jean Briault Bareau** (Bareau *dit* Brélliau), age 28, from the parish of Bessela, near Niort, diocese of Luçon, married **Jeanne Cusson**, daughter of **Jean Cusson** and **Marie Foubert**. They were the parents of four children. Two of their three daughters married men who were in Détroit before 1710. **Élisabeth** married **Jean Lemire dit Marsolet** who was in the first convoy on 24 July 1701. **Louise** married **Adrien Sénécal** who was hired to go to Détroit on 10 July 1703 and 28 July 1704 (PRDH #6181, #96141, RAPQ: Vol. 33, pp. 208, 209; DJ, pp. 48, 709).]

Robert Surdon, ** diocese of Roüen

Martin Chevalier, diocese of la Rochelle [Hired in La Rochelle on 2 April 1665, he was in the 1666 census at Trois-Rivières in the household of **Étienne Pezard**, sieur de LaTouche. Martin Chevalier arrived 18 June 1665 on board *Le Chat de Hollande*. He was baptized 20 August 1637 at La Flotte (Ste-Catherine) (Charente-Maritime) and was buried 27 July 1681 at Champlain (PRDH #403140, #96183, #7133; ships' list; Fichier Origine #240896, submitted by Jean-François Paboul and Josée Tétrault, accessed 3 November 200; DJ, p. 246).]

Jaques Gaultier, ** diocese of *poitiers* [There are two Jacques Gauthiers in Langlois. One received the *scapulaire du Mont-Carmel* on 25 September 1665. Nothing more is said concerning him. The second **Jacques Gauthier dit L'Orange**, from Chardenvers in Poitou, arrived at Québec on 14 September 1665 on board *la Justice* in the Company of Lafouille. He abjured Calvinism on 14 September 1665 at the *hôpital de Québec* in the presence of Captain Laubia and received the *scapulaire du Mont-Carmel* on 6 June 1666. The last mention of Jacques Gaultier in Canada was 12 July 1687 when he received a *congé de traite* to the *Outaouais*. (Langlois, pp. 344, 512).]

Pierre Chaperon, diocese of Roüen [A servant of **Jean Baptiste Godefroy** and **Marie LeNeuf** in the 1666 census at Trois-Rivières. Married twice: **Marie Besche**, daughter of **Emmanuel Besche** and **Marguerite Jeanne DuTemple** from Chaumont-en-Bassigny, France, and **Noëlle Tiremont**, widow of **Bernard Bertin**. There are descendants from his second marriage (DJ: p. 224; PRDH #7110).]

Robert Marie de Vernon, ** diocese of poitiers [Received the *scapulaire du Mont-Carmel* at Québec on 27 September 1665 (Langlois, pp. 300, 511).]

Jean la Marche, * Rennes [Arrived at Québec on 12 September 1665 on board *le Saint-Sébastien* in the Company of Laubia. (Ships' list stated he arrived 14 September 1665 on board *la Justice*.) Received the *scapulaire du Mont-Carmel* on 26 September 1665 at Québec. Married **Marie Gendre** (see below), widow of **Jean-Baptiste Bourgery** and who was also the widow of **Florent Leclerc** and of **François Michelot**. Jean La Marche and Marie Gendre left no descendants (Langlois, pp. 375, 376, 512).]

Pierre picart, diocese of Roüen (Picard) [Baptized 25 September 1650 at St-Rémi, Dieppe (Seine-Maritime), France. Married **Jeanne Sederay** in 1669. They were the parents of **François Picard** and **Alexis Picard** who were hired on 30 May 1705 to go to Détroit. François Picard remarried at Détroit in 1728 and was buried there 7 October 1728. **Marie Picard** married **Louis Ducharme**, who was at Détroit before 1710, when he received a site within the fort from **Michel Disier** (DJ, pp. 911, 912; RAPQ: p. 210; MPHIC, p. 378; Fichier Origine #243278, submitted by Archange Godbout and accessed 23 October 2008).]

Pierre Jaques Denis, ** diocese of Canada
Francoise La Fons, * diocese of Canada (Lafond)
Marie Jeanne Laprée, * diocese of Canada (Petit dite Laprée)
Madelene Auguetin (sic) Pepin, * diocese of Canada
Catherine Therese Poulin, * diocese of Canada
Marie Joseph Dandonneau, ** diocese of Canada
Marie Madel. La vallée, * diocese of Canada (Jutras dite Lavallée)
[PRDH #403811]

Marie Gertrude Moral, * diocese of Canada
Jean du Rosiers, * diocese of Canada (Desrosiers) [Most likely Jean Desrosiers, born 29 September 1657, Trois-Rivières, son of **Antoine Desrosiers** and **Anne Leneuf**. He was the first husband of **Marie Françoise Dandonneau** who was at Détroit before 1710 as the wife of **Henri Bélisle**. A second **Jean Desrosiers** was a soldier in the Company of Captain Lafredière; arrived at Québec 18 August 1665 on board *L'Aigle d'or*. Found dead in the snow and buried at Montréal 23 January 1667 at the age of 30 (Langlois, p. 299; DJ, p. 348).]

Jean Bapt. Godefroy, * diocese of Canada
Ignace Boucher, * diocese of Canada
Jean Baptiste bourgery, ** diocese of Canada [Jean Baptiste Bourgery, husband of **Marie Gendre**, died 10 November 1657 at Trois-Rivières. Their son, **Jean**, age 8, was confirmed 22 May 1664 at Trois-Rivières. **Marie Gendre** married **Florent Leclerc** 4 February 1658 at Trois-Rivières; Florent Leclerc died at the beginning of winter in 1664 (DJ, pp. 152, 675; PRDH #403808).]

Florent leclerc, * diocese of Canada
Joseph lepelé, * diocese of Canada
Louys laprée, * diocese of Canada (Petit dit Laprée)
Louys david, ** diocese of Canada
Jean plate, de Neuville, ** diocese of Roüen
[PRDH #403812]

Sources Used

Jetté, René. *Dictionnaire généalogique des familles du Québec des origines à 1730*. Les Presses de l'Université de Montréal: Montréal, 1983.

Langlois, Michel. *Carignan-Salière 1665 – 1668*. La Maison des ancêtres inc.: Drummondville, Québec, 2004
Massicotte, E.-Z. “Répertoire des engagements pour l'Ouest conservés dans les Archives Judiciaires de Montréal (1670-1778)”. *Rapport de L'archiviste de la Province de Québec pour 1929-1930*. Rédempti Paradis, 1930. (RAPQ)

Michigan Pioneer and Historical Collections (MPHC), Vol. 33, (Robert Smith Printing Company: Lansing, Michigan, 1904).

Navires venus en Nouvelle-France (ships' lists). <http://www.naviresnouvellefrance.com> [The address of this site has changed since the October 2008 *Michigan's Habitant Heritage* appeared.]

Programme de recherche en démographie historique (PRDH) de l'Université de Montréal online:
<http://www.genealogie.umontreal.ca>

